

Flat

design Giuseppe Bavuso

Un sistema tavoli in continua evoluzione, con un'ampia varietà dimensionale in grado di interpretare ambienti e funzioni diverse, dalle situazioni domestiche agli spazi professionali. Flat è una proposta che valorizza al meglio le qualità dei materiali fondamentali Rimadesio, alluminio e vetro, attraverso un design rigoroso, fra proporzioni leggere e sottili rimandi all'estetica del razionalismo. Una proposta che nella propria semplicità formale diventa in grado di integrarsi perfettamente con tutti i sistemi della collezione aziendale.

A table system in continual evolution, with a wide variety of sizes appropriate for diverse settings and functions, from home to professional environments. Flat is a design that best emphasizes the quality of the basic Rimadesio materials, aluminium and glass, through a precise design that maintains a functional aesthetic using light and thin proportions. An option whose formal simplicity can be perfectly integrated into all the systems in the company's collection.

Ein System von Tischkombinationen in fortwährender Entwicklung, mit vielen verschiedenen Erweiterungsmöglichkeiten zur Interpretation von Räumen und verschiedenen Funktionen, vom Haushalt zum Beruf. Flat ist ein Einrichtungsvorschlag, der die Qualität der von Rimadesio wesentlich verwendeten Materialien, Aluminium und Glas, durch rigoroses Design, leichte Proportionen und einen feinen Verweis auf die Ästhetik des Rationalen voll zur Geltung bringt. Ein Einrichtungsvorschlag, der sich in einer ihm eigenen gestalterischen Schlichtheit in alle Systeme der Kollektion perfekt einfügt.

Un système de tables en évolution continue, présentant une grande variété dimensionnelle en mesure d'interpréter des espaces et des fonctions différents, des situations domestiques aux espaces professionnels. Flat est une proposition qui valorise au mieux les qualités des matériaux fondamentaux Rimadesio, l'aluminium et le verre, à travers un design rigoureux, entre proportions légères et de subtils renvois à l'esthétique du rationalisme. Une proposition qui dans sa simplicité formelle est en mesure de s'intégrer parfaitement à tous les systèmes de la collection.

Un sistema de mesas en continua evolución, con una amplia variedad dimensional capaz de interpretar ambientes y funciones diferentes, de las situaciones domésticas a los espacios profesionales. Flat es una propuesta que valoriza de la mejor manera las cualidades de los materiales fundamentales Rimadesio, aluminio y cristal, a través de un diseño riguroso, entre proporciones ligeras y finas remisiones a la estética del racionalismo. Una propuesta que en su simplicidad formal es capaz de integrarse perfectamente con todos los sistemas de la colección empresarial.

Flat
Tavolo “full color”
“Full color” table

Il sistema di tavoli Flat offre la massima libertà di progettare con i colori: la struttura è disponibile in alluminio, brown, titanio, nero, bianco neve lucido e in finitura laccata opaca nelle 30 tinte Ecolorsystem. Una varietà che consente di creare abbinamenti monocromatici fra alluminio e i vetri laccati lucidi, in 30 colori, e opachi, in 20 colori. In questa pagina: tavolo Flat con struttura in alluminio laccato opaco lino e piano in vetro laccato opaco lino.

The Flat table system offers maximum freedom in colour design: the structure is available in aluminium, brown, titanium, black and glossy bianco neve and in matt lacquer finishes in over 30 Ecolorsystem hues. This variety enables the creation of monochromatic pairings between aluminium and lacquered glass with 30 glossy colours and 20 matt colours. On this page: Flat table with a matt lino lacquered aluminium frame and matt lino lacquered top.

Die Tischkombinationen eröffnen Ihnen die größtmögliche Freiheit in der Farbauswahl: die Struktur ist erhältlich in Aluminium, Brown, Titan, Schwarz, Bianco Neve glänzend und in matt lackierter Ausführung in den 30 Farbschattierungen Ecolorsystem. Eine Vielfalt, die eine harmonische, monochrome Abstimmung von Aluminium und glänzend lackiertem Glas gestattet, in 30 Farbtönen und in matter Ausführung in 20 Farbtönen. Auf dieser Seite: Tisch Flat mit matt lackierter Aluminiumstruktur im Farbton Lino und Platte aus matt lackiertem Glas ebenfalls in der Farbe Lino.

Le système de tables Flat offre la plus grande liberté de conception avec les couleurs: la structure est disponible en aluminium, brown, en titane, noir, bianco neve brillant et dans la finition laqué mate dans les 30 teintes Ecolorsystem. Une variété qui permet de créer des associations monochromatiques de l'aluminium aux verres mats, en 30 couleurs, et mats, en 20 couleurs. Sur cette page: table Flat avec structure en aluminium laqué mat lino et plateau en verre laqué mat lino.

El sistema de mesas Flat ofrece la máxima libertad de diseñar con los colores: la estructura está disponible en aluminio, brown, titanio, negro, bianco neve brillante y en acabado lacado mate en los 30 colores Ecolorsystem. Una variedad que permite crear combinaciones monocromáticas entre aluminio y los cristales lacados brillantes, en 30 colores, y mates, en 20 colores. En esta página: mesa Flat con estructura de aluminio lacado mate lino y superficie de cristal lacado mate lino.



Sixty

- 1 Giunzione in pressofusione a scomparsa
2 Piano in vetro laccato opaco lino
3 Struttura in alluminio laccato opaco lino

- 1 Invisible die cast joint
2 Matt lino lacquered top
3 Frame in matt lino lacquered aluminium

- 1 Versenkte Druckgußverbindung
2 Platte aus matt lackiertem Glas im Farbton Lino
3 Struktur in matt lackiertem Aluminium im Farbton Lino

- 1 Jonction en moulage sous pression escamotable
2 Dessus en verre laqué mat lino
3 Structure en aluminium laqué mat lino

- 1 Acoplamiento en inyección oculto
2 Superficie de cristal lacado mate lino
3 Estructura de aluminio lacado mate lino





Flat
Nel segno della leggerezza
In the name of lightness

La contemporaneità della proposta Rimadesio si esprime nell'eccezionale ampiezza di soluzioni che permettono di integrare al massimo grado il progetto di interior e i sistemi che lo completano, dalle librerie alle porte fino ai tavoli. L'abbinamento noce canaletto/alluminio finitura titanio è una proposta stilistica pensata per inserirsi con neutralità in ogni progetto d'arredo, caratterizzandosi per l'accostamento di grande raffinatezza. Nella pagina precedente e in questa: tavolo Flat struttura alluminio finitura titanio e piano in vetro grigio metallizzato. Porte scorrevoli Siparium struttura econoce canaletto e vetro riflettente chiaro.

The contemporary nature of Rimadesio's solution is expressed in the exceptionally wide range of solutions that allow for interior design and its systems, from shelving units to doors to tables, to be integrated as far as possible. The combination of canaletto ecowalnut/titanium finish for aluminium is a stylistic proposal intended to be easily included in all interior designs and is characterised by the refined look it adds to the interior. In the previous page and in this one: Flat table with an aluminium frame in titanium finish and surface in grigio metallizzato glass. Siparium sliding doors canaletto ecowalnut structure and reflecting light-coloured glass.

Die Zeitlosigkeit der Rimadesio Produktion wird durch die außerordentlich große Anzahl von Lösungen, wie z.B. Schiebesysteme, Türen, Schränke oder auch Tischen ausgedrückt. Die Koppelung von Canaletto Nussbaum und Aluminium in der Ausführung Titan ist ein neuer stilistische Vorschlag, der sich an alle Einrichtungsplanungen mit großer Feinheit passt. In der vorherigen Seite und in diesem: Tisch Flat mit Aluminium Struktur Ausführung Titan und Platte aus Glas Ausführung Grigio Metallizzato. Siparium Schiebetüren Siparium, Rahmen Ökonussbaum Canaletto und helles Reflexglas.

La contemporanéité de la proposition Rimadesio s'exprime dans l'offre exceptionnelle de plusieurs solutions qui permettent d'intégrer toujours le projet d'intérieur et les systèmes qui le complètent, des bibliothèques aux portes jusqu'aux tables. Le mariage du noyer canaletto à l'aluminium finition titane est une proposition stylistique pensée pour s'insérer avec neutralité dans chaque projet d'ameublement en se caractérisant par son association très raffinée. Dans la page précédente et dans ce: table Flat structure aluminium finition titane et plateau en verre grigio metallizzato. Panneaux coulissants Siparium structure en noyer canaletto et verre réfléchissant clair.

La contemporaneidad de la propuesta Rimadesio se expresa en la excepcional amplitud de soluciones que permiten integrar al máximo grado el proyecto de interior y los sistemas que lo completan, de las librerías a las puertas hasta las mesas. La combinación nogal canaletto/aluminio acabado titanio es una propuesta estilística pensada para insertarse con neutralidad en cada proyecto de amueblamiento, caracterizándose por el acercamiento de gran refinamiento. En la página anterior y en este: mesa Flat estructura aluminio acabado titanio y base en cristal grigio metallizzato. Paneles correderos Siparium estructura econogal canaletto y cristal reflectante claro.



Flat

Nella foto: a sinistra Flat con struttura in alluminio nero e piano in vetro laccato lucido nero, a destra Flat con struttura in alluminio bianco e piano in vetro laccato lucido bianco neve.

In the picture: on the left Flat with its black aluminium structure and a glossy, black lacquered table top, on the right Flat with a white aluminium structure and a bianco neve, glossy, lacquered table top.

Auf dem Foto: Links Flat mit schwarzem Aluminiumgestell und glänzend schwarz lackierter Glasplatte, rechts Flat mit weißem Aluminiumgestell und glänzend lackierter Glasplatte Bianco Neve.

Sur la photo: à gauche, Flat avec structure en aluminium noir et plateau en verre laqué brillant noir; à droite, Flat avec structure en aluminium blanc et plateau en verre laqué brillant bianco neve.

En la foto: a la izquierda Flat con estructura en aluminio negro y superficie de cristal lacado brillante, a la derecha Flat con estructura en aluminio blanco y superficie de cristal lacado brillante bianco neve.



Flat
L'estetica del nero
The aesthetics of black

L'esclusività della gamma cromatica Rimadesio al servizio di progetti d'arredo di nuova concezione, in cui ogni elemento architettonico può essere personalizzato al massimo grado, all'insegna della massima coerenza stilistica. In questa pagina e nella successiva: tavolo Flat struttura alluminio nero e piano vetro laccato lucido nero. Libreria Cartesia struttura alluminio nero, ripiani vetro laccato nero lucido.

Rimadesio's exclusive chromatic selection is meant to serve a new concept of furnishing design, where each architectural element can be fully customized and is distinguished by high stylistic coherence. On this page and in the next: Flat table with black aluminium structure and a glossy, black table top in lacquered glass. Bookcase Cartesia, black anodised aluminium structure, glossy black lacquered shelves.

Die Exklusivität der Farbskala Rimadesio steht im Dienste neuer Einrichtungskonzeptionen, wo jedes architektonische Element im Zeichen maximaler stilistischer Konsequenz in höchstem Grade individuell gestaltet werden kann. Auf dieser und folgender Seite: Tisch Flat, schwarzes Aluminiumgestell und glänzend schwarz lackierte Glasplatte. Cartesia Regal aus anodisiertem schwarzem Aluminium mit Fachböden aus Hochglanz schwarzem Glas.

L'exclusivité de la gamme chromatique Rimadesio au service de projets d'ameublement de conception nouvelle, dans lesquels chaque élément architectural peut être personnalisé au plus haut point, à l'instar de la plus grande cohérence stylistique. Dans cette page et dans la suivante: table Flat, structure en aluminium noir et plateau en verre laqué brillant noir. Bibliothèque Cartesia structure aluminium anodisé noir, étagères verre laqué noir brillant.

La exclusiva gama cromática Rimadesio al servicio de proyectos de decoración de nueva concepción, en los que cada elemento arquitectónico puede ser personalizado al máximo, caracterizada por la más absoluta coherencia estilística. En esta página, y en la siguiente: mesa Flat estructura aluminio negro y superficie de cristal lacado brillante negro. Librería Cartesia estructura en aluminio anodizado negro, estantes en cristal lacado negro brillo.





Flat
Tavolo riunione
Meeting table

La continua ricerca funzionale Rimadesio esplora nuovi ambiti, proponendo soluzioni dedicate alle situazioni professionali e ai workspace contemporanei. Il sistema Flat propone una versione esclusivamente rivolta alle sale riunioni, con accorgimenti tecnici "dedicati", come il passacavi in vetro. In questa pagina e nelle successive: tavolo Flat struttura alluminio laccato grigio ombra e piano in vetro laccato lucido grigio ombra. Porte scorrevoli Velaria struttura econoce canaletto e vetro riflettente chiaro, maniglia finitura titanio.

Through continual functional innovation Rimadesio explores new environments, proposing solutions for modern offices and workspaces. The Flat system offers a version exclusively designed for meeting rooms, with specific technical elements such as a glass cable duct. On this page and in the next pages: Flat table with grigio ombra lacquered aluminium frame and glossy lacquered glass top in the same shade. Velaria sliding doors with ecological Canaletto walnut frame, clear reflective glass and handle with titanium finish.

Immer auf der Suche nach funktionalen Ansätzen, erforscht Rimadesio neue Bereiche und unterbreitet Lösungsvorschläge für zeitgemäße berufliche und Workspace-Erfordernisse. Das Flat-System unterbreitet Ihnen ein eigens für Versammlungsräume gedachtes Modell mit technischen Details wie Kabeldurchführungen in Glas. Auf dieser und den folgenden Seiten: Tisch Flat mit Aluminiumstruktur im Farbton Grigio Ombra und Platte aus glänzend lackiertem Glas ebenfalls in der Farbe Grigio Ombra. Schiebetüren Velaria mit Profil in nußbaumfarbenem Holz und hellem Reflexglas, Klinke in Titan-Ausführung.

La recherche fonctionnelle Rimadesio explore de nouveaux domaines, en proposant des solutions dédiées aux situations professionnelles et aux workspace contemporains. Le système Flat propose une version exclusivement destinée aux salles de réunion, avec des dispositifs techniques "dédiés", comme le passe-câbles en verre. Sur cette page et les suivantes: table Flat avec structure en aluminium grigio ombra, plateau en verre laqué brillant grigio ombra. Portes coulissantes Velaria structure en noyer canaletto et verre réfléchissant clair, poignée dans la finition titane.

La continua búsqueda funcional Rimadesio explora nuevos ámbitos, proponiendo soluciones específicas para las situaciones profesionales y para las áreas de trabajo contemporáneas. El sistema Flat propone una versión exclusivamente destinada a las salas para reuniones, con medidas técnicas "específicas", tales como el pasacables de cristal. En esta página y en las siguientes: mesa Flat con estructura de aluminio lacado grigio ombra y superficie de cristal brillante lacado grigio ombra. Puertas correderas Velaria estructura de econogal canaletto y cristal reflectante claro, tirador con acabado de titanio.





Flat
Tavolo riunione
Meeting table

Le proposte di ampie dimensioni del sistema tavoli Flat sono caratterizzate da soluzioni tecniche esclusive, come i profili laterali in lega di alluminio ad alta resistenza. Nella pagina precedente e in questa: tavolo Flat struttura alluminio laccato grigio ombra, piano in vetro laccato lucido grigio ombra. Nella pagina successiva: tavolo Flat in alluminio laccato bianco e piano in acrilico bianco.

The large sizes in the Flat table system are characterized by exclusive technical solutions, such as lateral edges in highly resistant aluminium alloy. On the previous page and this page: Flat table with grigio ombra aluminium frame and glossy lacquered glass top in the same shade. On the next page: Flat table in white lacquered aluminium and white acrylic top.

Die Lösungsvorschläge für großzügig bemessene Dimensionen des Tischsystems Flat zeichnen sich durch exklusive technische Lösungen aus, wie die Seitenprofile in Aluminiumlegierung mit hoher Beständigkeit. Auf der vorangehenden und auf dieser Seite: Tisch Flat mit Aluminiumstruktur im Farbton Grigio Ombra und Platte aus glänzend lackiertem Glas ebenfalls in der Farbe Grigio Ombra. Auf der folgenden Seite: Flat Tisch in weiß lackiertem Aluminium und Platte in weißem Acryl.

Les propositions de grandes dimensions du système de tables Flat sont caractérisées par des solutions techniques exclusives, comme les profils latéraux en alliage d'aluminium hautement résistant. A la page précédente et sur celle-ci: table Flat avec structure en aluminium grigio ombra, plateau en verre laqué brillant grigio ombra. A la page suivante: table Flat en aluminium laqué blanc et plateau en acrylique blanc.

Las propuestas de amplias dimensiones del sistema de mesas Flat se caracterizan por soluciones técnicas exclusivas, tales como los perfiles laterales de aleación de aluminio de alta resistencia. En la página anterior y en ésta: mesa Flat con estructura de aluminio lacado grigio ombra y superficie de cristal lacado brillante grigio ombra. En la página siguiente: mesa Flat de aluminio lacado blanco y superficie de acrílico blanco.

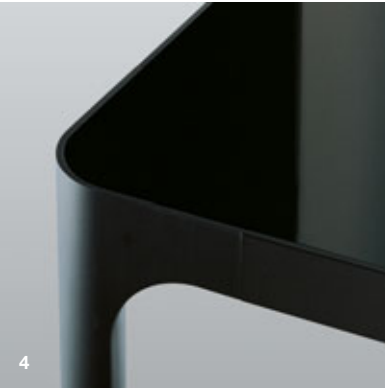






- 1 Struttura alluminio e piano in vetro laccato lucido grigio metallizzato
- 2 Struttura alluminio bianco neve e piano in vetro laccato lucido bianco neve
- 3 Struttura titanio e piano in vetro laccato lucido grigio metallizzato
- 4 Struttura alluminio nero e piano in vetro laccato lucido nero
- 5 Struttura alluminio e piano in vetro laccati nei 30 colori Ecolorsystem
- 6 Struttura alluminio brown e piano in vetro laccato opaco caffè
- 7 Struttura alluminio bianco latte opaco e piano in acrilico bianco

- 1 Structure en aluminium et plateau en verre laqué brillant grigio metallizzato
- 2 Structure en aluminium bianco neve et plateau en verre laqué brillant bianco neve
- 3 Structure en titane et plateau en verre laqué brillant grigio metallizzato
- 4 Structure en aluminium noir et plateau en verre laqué brillant noir
- 5 Structure aluminium et dessus en verre laqués dans les 30 couleurs Ecolorsystem
- 6 Structure en aluminium brown et plateau en verre laqué mat caffè
- 7 Structure en aluminium bianco latte et plateau en acrylique blanc



- 1 Aluminium structure and table top in grigio metallizzato lacquered glass
- 2 Bianco neve aluminium structure and table top in bianco neve glossy, lacquered glass
- 3 Titanium structure and table top in glossy, grigio metallizzato lacquered glass
- 4 Black aluminium and table top in glossy, black lacquered glass
- 5 Aluminium frame and lacquered top available in 30 Ecolorsystem colours
- 6 Frame in brown aluminium and matt caffè lacquered glass top
- 7 Matt bianco latte aluminium frame and top in white acrylic

- 1 Estructura aluminio y superficie de cristal lacado brillante grigio metallizzato
- 2 Estructura aluminio bianco neve y superficie de cristal lacado brillante bianco neve
- 3 Estructura de titanio y superficie de cristal lacado brillante grigio metallizzato
- 4 Estructura aluminio negro y superficie de cristal lacado brillante negro
- 5 Estructura de aluminio y superficie de cristal lacados en los 30 colores
- 6 Estructura de aluminio brown y superficie de cristal lacado mate caffè
- 7 Estructura de aluminio bianco latte mate y superficie de acrílico blanco

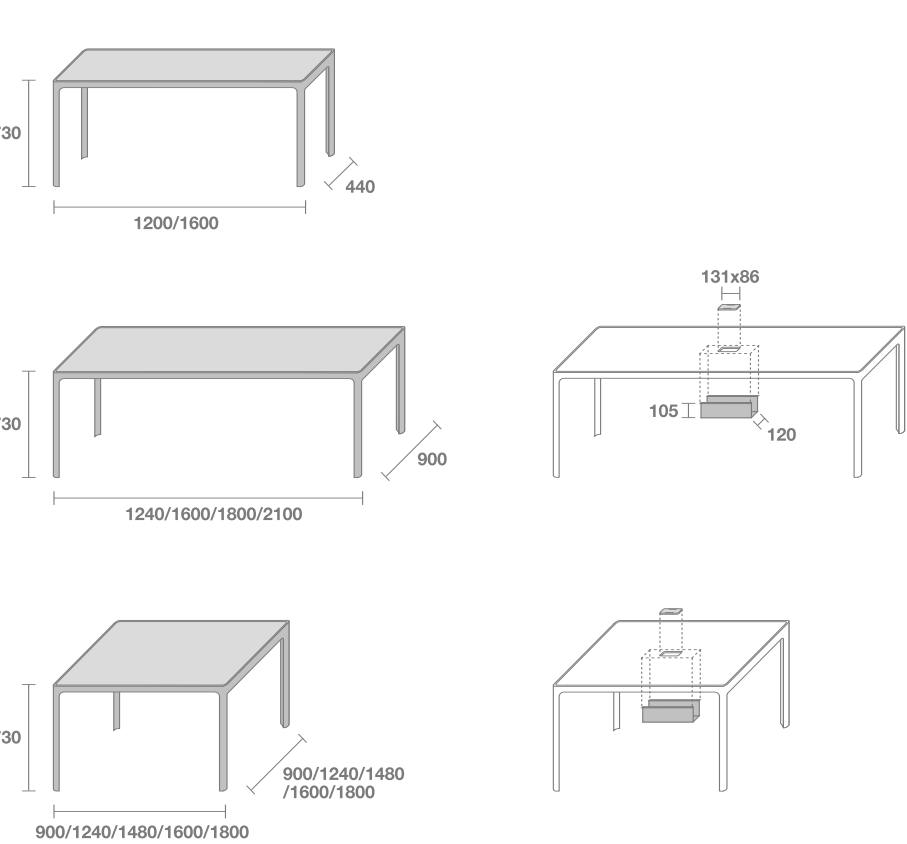


- 1 Aluminiumgestell, Platte aus lackiertem Glas Grigio Metallizzato
- 2 Aluminiumgestell und hochglänzende lackierte Glasplatte beide in Farbton Bianco Neve
- 3 Titangestell und hochglänzende lackierte Glasplatte in Farbton Grigio Metallizzato
- 4 Schwarzes Aluminiumgestell, Glasplatte hochglänzende schwarz
- 5 Aluminiumstruktur und Platte in lackiertem Glas in den 30 Farbschattierungen Ecolorsystem
- 6 Aluminiumstruktur Brown und matte lackierte Glasplatte in Farbton Caffè
- 7 Aluminiumgestell in Farbe matt Weiss und Top aus weissem Acryl

- 1 Estructura aluminio y superficie de cristal lacado brillante grigio metallizzato
- 2 Estructura aluminio bianco neve y superficie de cristal lacado brillante bianco neve
- 3 Estructura de titanio y superficie de cristal lacado brillante grigio metallizzato
- 4 Estructura aluminio negro y superficie de cristal lacado brillante negro
- 5 Estructura de aluminio y superficie de cristal lacados en los 30 colores
- 6 Estructura de aluminio brown y superficie de cristal lacado mate caffè
- 7 Estructura de aluminio bianco latte mate y superficie de acrílico blanco



Flat
Caratteristiche tecniche
Technical features



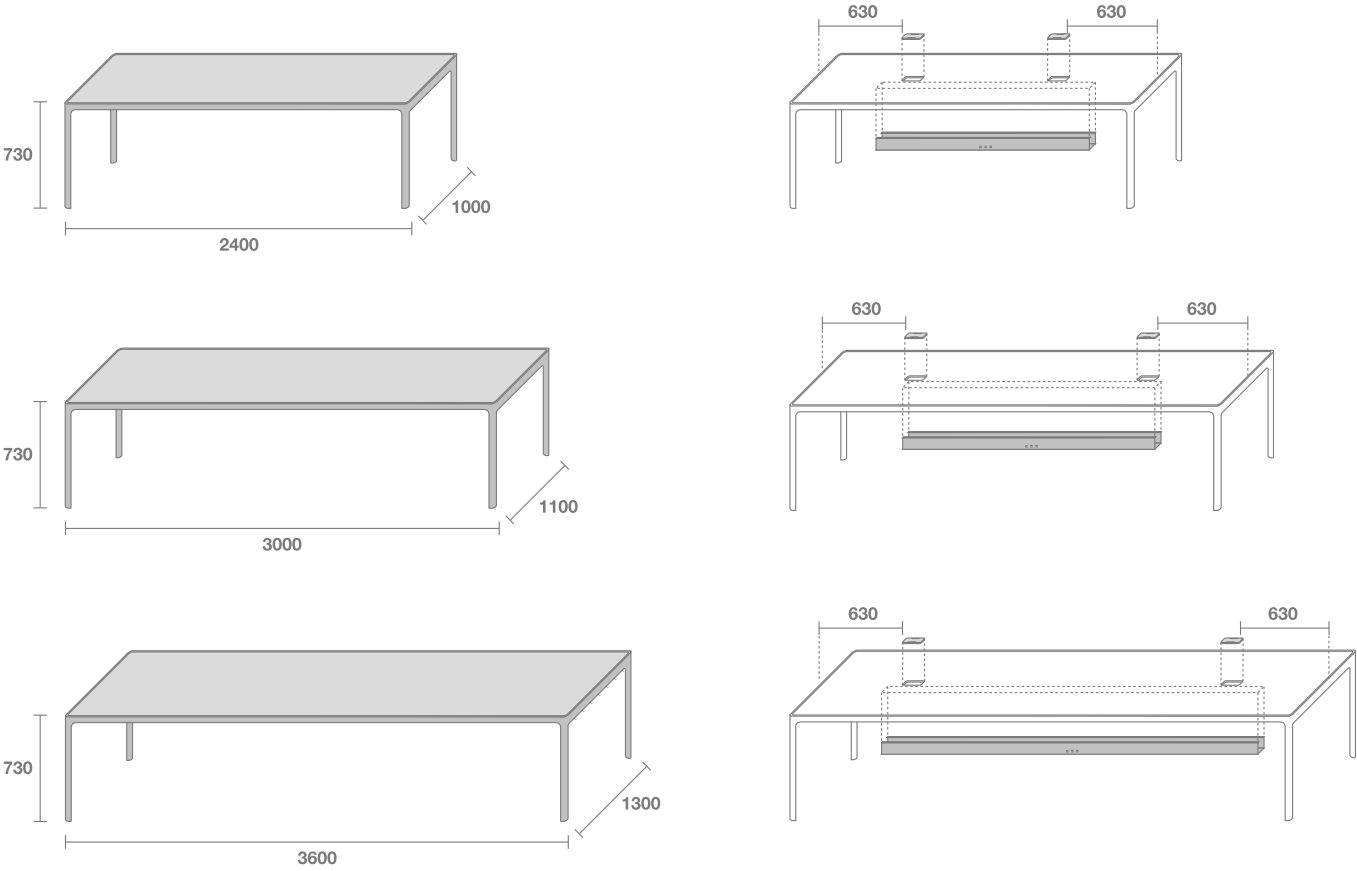
Tavolo in alluminio completamente smontabile con giunzioni invisibili in pressofusione di zama. Piani in vetro laccato lucido e opaco, in acrilico bianco e in marmo bianco di Carrara. Puntali in nylon. Struttura in estruso d'alluminio (lega EN AW-6060 stato fisico T6). Ossidazione anodica conforme alle norme UNI EN 12373, UNI EN ISO 9227, ISO 2370, BS 6161.

Completely detachable aluminium table with invisible joints in die cast zamak. Tops in glossy and matt lacquered glass, white acrylic and white marble from Carrara. Nylon joint rods. Structure in extruded aluminium (alloy EN AW 6060 physic state T6) Anodic oxidation according to UNI EN 12373, UNI EN ISO 9227, ISO 2370, BS 6161 rules.

Vollständig zerlegbarer Tisch in Aluminium mit unsichtbaren Zamak-Druckgußverbindungen. Glasplatten, glänzend oder matt lackiert, in weißem Acryl oder in weißem Carrara-Marmor. Spitze aus Nylon. Gestell aus stranggepresstem Aluminium (Legierung EN AW 6060 physischer Status T6). Anodische Oxidierung der UNI EN 12373, UNI EN ISO 9227, ISO 2370, BS 6161 enpsprechend.

Table en aluminium complètement démontable avec des jonctions invisibles moulées sous pression de zamak. Dessus en verre laqué brillant et mat, en acrylique blanc et en marbre blanc de Carrare. Butés en nylon. Structure en extrusion d'aluminium (alliage EN AW-6060 état phisque T6). Oxydation anodique conforme aux normes UNI EN 12373, UNI EN ISO 9227, ISO 2370, BS 6161.

Mesa de aluminio completamente desmontable con acoplamientos invisibles en inyección de zamak. Superficies de cristal lacado y mate, de acrílico blanco y de mármol blanco de Carrara. Puntales en nylon. Estructura en extrusión de aluminio (aleación EN AW-6060 estado físico T6). Oxidación anodica conforme a las normas UNI EN 12373, UNI EN ISO 9227, ISO 2370, BS 6161.



L'attrezzatura passacavi è un optional previsto per tutti i tavoli del sistema Flat, ad eccezione della console. Comprende una canalina in alluminio installata sotto il top e un tappo passacavi disponibile in vetro laccato, in tutti i colori Ecolorsystem, oppure in acrilico bianco. I tavoli Flat di grandi dimensioni (2400x1000, 3000x1100 e 3600x1300) sono dotati di nuovi profili laterali strutturali in lega di alluminio ad alta resistenza, per garantirne la massima solidità e affidabilità.

The cable duct system is an option element in all Flat system tables, except for the console. It includes an aluminium cable tray installed under the top and a cable plug available in lacquered glass, in all Ecolorsystem colours or in white acrylic. Large Flat tables (2400x1000, 3000x1100 e 3600x1300) equipped with new structural lateral edges in highly resistant aluminium alloy ensure maximum strength and reliability.

Die Ausführung mit Kabeldurchführung ist eine vorgesehene Option für alle Tische des Systems Flat, mit Ausnahme der Konsole. Diese umfaßt einen Aluminiumkanal, der unter dem Top installiert wird und einen Kabeldurchführungstopfen, erhältlich in lackiertem Glas, in allen Farben Ecolorsystem, oder auch in weißem Acryl. Die größeren Flat-Tische (2400x1000, 3000x1100 e 3600x1300) sind ausgestattet mit neuen Struktur-Seitenprofilen in Aluminiumlegierung von hoher Festigkeit und bieten daher höchste Beständigkeit und Zuverlässigkeit.

L'équipement passe-câbles est une option prévu pour toutes les tables du système Flat, à l'exception de la console. Il comprend une goulotte en aluminium installée sous le dessus et un bouchon passe-câbles disponible en verre laqué, dans toutes les couleurs Ecolorsystem, ou en acrylique blanc. Les tables Flat de grandes dimensions (2400x1000, 3000x1100 et 3600x1300) sont équipées de nouveaux profils latéraux structuraux en alliage d'aluminium hautement résistant, pour en garantir la plus grande solidité et fiabilité.

El equipamiento pasacables es un opcional previsto para todas las mesas del sistema Flat, a excepción de las consolas. Incluye un canal de aluminio instalado debajo del tablero y un tapón pasacables disponible en cristal lacado, en todos los colores Ecolorsystem, o bien en acrílico blanco. Las mesas Flat de grandes dimensiones (2400x1000, 3000x1100 y 3600x1300) están equipadas con nuevos perfiles estructurales de aleación de aluminio de alta resistencia, para garantizar la máxima solidez y fiabilidad.

— finishings Rimadesio

L'innovazione tecnologica Rimadesio è sempre completata da un'esclusiva proposta stilistica. Varietà di scelta e massima qualità attestata dalle norme europee: finiture pensate per definire progetti in grado di migliorare la vita quotidiana. Un'eccezionale libertà progettuale che spazia dalla varietà dei materiali all'ampiezza della gamma tipologica e cromatica dei vetri. Fulcro delle proposte Rimadesio è l'esclusiva collezione Ecolorsystem che identifica i vetri laccati, in finitura lucida e opaca, a cui si aggiungono 5 tinte in finitura reflex con effetto metallizzato riflettente.

Rimadesio's technological innovations are always complemented by exclusive design proposals.Variety of choice and high standards of quality in line with European norms: finishes created to define designs that can improve daily life. An exceptional freedom of design that goes from choice of materials to a wide range of glass types and colours. The fulcrum of Rimadesio's solutions is the Ecolorsystem that contains lacquered glass in glossy and mat finishing, plus the 5 colours with a reflex finish with a reflecting metallic effect.

Die technologische Innovation von Rimadesio wird stets durch ein exklusives stilistisches Angebot ergänzt. Vielseitige Auswahl und höchste Qualität, die von den europäischen Richtlinien bestätigt wird: Ausführungen zur Realisierung von Projekten, die in der Lage sind, das tägliche Leben zu verbessern. Eine außerordentliche Freiheit bei der Planung, die von der Mannigfaltigkeit der Materialien bis hin zur Breite des Sortiments an Glasarten und -farben reicht. Protagonist der Rimadesio Angebote ist die exklusive Kollektion Ecolorsystem, die die lackierten hochglänzenden und matten Gläser auszeichnet: zu denen 5 Tönungen von Reflexglas mit reflektierendem Metalleffekt hinzukommen.

L'innovation technologique Rimadesio est toujours complétée par une proposition stylistique exclusive. Variété de choix et qualité maximum attestée par les normes européennes: finitions pensées pour définir des projets en mesure d'améliorer la vie quotidienne. Une liberté de projet exceptionnelle qui va de la variété des matériaux à l'ampleur de la gamme chromatique et typologique des verres. Au coeur des propositions de Rimadesio se trouve la collection exclusive Ecolorsystem qui identifie les verres laqués brillant et opaque auxquelles s'ajoutent 5 teintes en finition reflex avec effet métallisé réfléchissant.

La innovación tecnológica Rimadesio es siempre completada por una exclusiva propuesta estilística. Variedad de elección y máxima calidad certificada por las normas europeas: acabados ideados para definir proyectos capaces de mejorar la vida cotidiana. Una excepcional libertad de proyecto que va desde la variedad de los materiales hasta la amplitud de la gama tipológica y cromática de los cristales. El punto principal de las propuestas Rimadesio es la nueva colección Ecolorsystem caracterizada por los cristales lacados, en acabado brillante y mate, a las cuales se añaden 5 colores en acabado reflex con efecto metalizado reflectante.

Guida ai vetri Rimadesio
Guide to Rimadesio glasses

I vetri temperati
Tempered glasses

Vetri singoli. Resistenza meccanica di 5 volte superiore rispetto ad un vetro normale. In caso di rottura si sbriciola in minuti frammenti inoffensivi. Conformi alle norme UNI EN 12150, UNI 7697 e UNI EN 12600 in materia di sicurezza per i vetri d’arredamento.

Single tempered glasses. Mechanical resistance 5 times superior in comparison to a normal glass. In case of breaking it actually crumbles in harmless tiny fragments. In accordance with the UNI EN 12150, UNI 7697 and UNI EN 12600 rules with reference to the security of glasses for decoration purposes.

Einzelne Glaeser. Das temperierte Glas ist fünf mal harter als ein normal Glas. In Fall von Bruch das Glas geht in kleine harmlose Teilen. Das entspricht die einschlägigen UNI EN 12150, UNI 7697 und UNI EN 12600 Sicherheitsnormen für die Einrichtungsgläser.

Verre singuliers. Résistance mécanique 5 fois supérieure par rapport à un verre normal. En cas de rupture il s’effrite en petits fragments inoffensives. Conformes aux normes UNI EN 12150, UNI 7697 et UNI EN 12600 en matière de sécurité pour les verres d’ameublement.

Cristales simples. Resistencia mecánica 5 veces más que un cristal normal. En caso de rotura se desmenuza en pequeños fragmentos inofensivos. Conformes a las normas UNI EN 12150, UNI 7697 y UNI EN 12600 en materia de seguridad por cuanto concierne los cristales para el amueblamiento.

I vetri stratificati
Laminated glasses

Vetri doppi. Fra i due vetri è inserita una sottile pellicola di materiale plastico, trasparente ed invisibile, che aderisce completamente alle due superfici. Entrambe le superfici sono perfettamente lisce. Resistenza alla rottura conforme alle norme UNI EN ISO 12543, UNI 7697 e UNI EN 12600. La pellicola di materiale plastico in caso di rottura trattiene i frammenti.

Double glasses. Between the two glasses a thin plastic film is inserted. Transparent and invisible it perfectly sticks to both surfaces. Both surfaces are perfectly smooth. Resistance to breaking in accordance with the UNI EN ISO 12543, UNI 7697 and UNI EN 12600 rules. The plastic film withholds the fragments in case of breaking.

Doppelglaeser. Es handelt sich um zwei verschiedene Glasscheiben die zusammen in der Mitte mit einem leichten unsichtbaren Plastik Film Strukturfestigkeit versichern. Beide Oberfläche sind vollkommen glatt. Bruchfest entsprechend die Normen UNI EN ISO 12543, UNI 7697 und UNI EN 12600. In Fall von Bruch bleiben die Scherbe an der Plastikfilm geklebt.

Verres doubles. Entre les deux verres on trouve une pellicule de matériel plastique très fine, transparente et invisible parfaitement adhérente aux deux surfaces. Les deux surfaces sont parfaitement lisses. Résistance aux ruptures conforme aux normes UNI EN ISO 12543, UNI 7697 et UNI EN 12600. La pellicule de matériel plastique tient les fragments en cas de rupture.

Cristal doble. Entre los dos cristales está insertada una sutil película de material plástico, transparente e invisible, que se adhiere completamente a las dos superficies. Ambas las superficies son perfectamente lisas. Resistencia a la rotura conforme a las normas UNI EN ISO 12543, UNI 7697 y UNI EN 12600. En caso de rotura los fragmentos se adhieren a la película de material plástico.

Ecolorsystem
Ecolorsystem

Collezione di vetri laccati disponibili in finitura lucida e opaca, prodotti utilizzando esclusivamente vernici all’acqua di ultima generazione, con cottura a 110°C e un ciclo di lavorazione a basso impatto ambientale. Resistenza alla corrosione conforme alla norma UNI EN ISO 9227. Resistenza agli sbalzi di temperatura conforme alla norma UNI 9429. Colori inalterabili nel tempo perchè applicati sulla superficie interna del vetro, al sicuro da macchie, polvere e umidità. Lo spessore del vetro crea un esclusivo effetto di “profondità”.

Vetri laccati lucidi
Superfice perfettamente liscia. Brillantezza equivalente a 100 gloss. Vetri non trasparenti, caratterizzati dall’alto potere riflettente. Resistenza alla graffiatura superiore rispetto alle convenzionali superfici laccate.

Vetri laccati opachi
Superficie con effetto vellutato al tatto. Vetri non trasparenti, caratterizzati da un effetto di opacità molto marcato. Microsolcatura superficiale che conferisce un’elevata resistenza alla graffiatura. Refrattari alle impronte digitali.

Rimadesio glass: ecological glossy or mat painted glass, produced with non polluting, last generation water-based paints and 110° C baking temperature , in order to create a manufacturing process, aimed to reduce the environmental impact even more. Corrosion resistance conforms to the UNI EN ISO 9227 standard. Temperature fluctuation resistance conforms to the UNI 9429 standard. The colour is inside the double glass, safe from stains, dust and humidity. The thickness of the glass creates an exclusive “depth” effect.

Glossy lacquered glasses
Perfectly smooth surface. Brightness equivalent to 100 gloss. Not transparent glass, characterized by high reflectivity. Higher scratch resistance compared to conventional painted surfaces.

Mat lacquered glasses
Surface with velvet touch effect. Not transparent glasses,

characterized by a very marked opacity effect. Surface high resistant to scratching. Refractory fingerprints.

Matt und hochglanz - lackierte Glaeser, die oekologisch sind, weil sie mit umweltfreundlichen wasserloesichen Lacken bei einer Kochtemperatur von 110° hergestellt werden. Korrosionsprüfung gemäß Bestimmung UNI EN ISO 9227. Temperaturwechselprüfung gemäß Bestimmung UNI 9429. Die Farben sind unveränderlich, weil es auf die innere Oberfläche des Glases, sicher vor Flecken, Staub und Feuchtigkeit aufgetragen . Die Dicke des Glases erzeugt eine einzigartige Wirkung von “Tiefe”.

Hochglaezend lackierte Glaeser
Vollkommen glatte Oberfläche. Helligkeit entsprechend 100 Gloss. Undurchsichtige Glaeser, durch eine hohe Reflektivität gekennzeichnet. Hoehere Kratzfestigkeit zu herkömmlichen lackierten Oberflächen verglichen.

Matt lackierte Glaeser
Oberfläche mit “Velvet touch” Effekt. Unduchsichtige Glaeser, gekennzeichnet durch einen Matt-Effekt sehr ausgeprägt. Oberfläche, die eine hohe Resistenz gegen Kratzer gibt. Groesse Widerstand an Fingerabdrücke.

Collection de verres laqués brillants ou mats, écologiques, puisqu’ils sont produits en utilisant des peintures à l’eau non polluantes et avec une température de cuisson de 110° C, afin de créer un cycle de production à bas impact sur l’environnement. Résistance à la corrosion conformément à la norme UNI EN ISO 9227. Résistance aux écarts de température conformément à la norme UNI 9429. Couleurs inaltérables appliquée parce que la surface interne du verre, à l’abri des taches, poussière et l’humidité. L’épaisseur du verre crée un effet unique de la “profondeur”.

Verres laqués brillants
Surface parfaitement lisse. Luminosité équivalent à 100 Gloss. Verres pas transparents, caractérisé par une haute réflectivité. Résistance aux rayures supérieure par rapport aux conventionnelles surfaces peintes.

Verres laqués mats

Surface avec effet toucher velours. Verres pas transparents avec caractéristique d’opacité très marquée. Surface avec une haute résistance aux rayures. Réfractaires aux empreintes digitales

Colección de cristales lacados disponibles en los acabados brillantes y mates. La pintura empleada es exclusivamente a base de agua con instalaciones de última generación, con cocción a 110 ° C y un proceso de fabricación de bajo impacto ambiental. Resistencia a la corrosión conforme a la norma UNI EN ISO 9227. Resistencia a las variaciones de temperatura conforme a la norma UNI 9429. Colores inalterables en el tiempo, porque aplicados en la superficie interna del cristal, al resguardo de manchas, polvo y humedad. El grosor del cristal crea un exclusivo efecto de “profundidad”.

Cristales lacados brillantes
Superficie perfectamente lisa. Brillantez equivalente a 100 gloss. Cristales no transparentes, del alto poder reflectante. Resistencia a las rayas mucho más alta que las convencionales superficies lacadas.

Cristales lacados opacos
Superficie con efecto aterciopelado al tacto. Cristales no transparente, del característico efecto de opacidad muy marcado. Microsurcos superficiales con alta resistencia a las rayas. Refractarios a las huellas dactilares.

Schema finiture Flat
Flat finishings overview

top	Ecolorsystem vetri laccati lucidi glossy lacquered glasses	Ecolorsystem vetri laccati opachi mat lacquered glasses	22 acrilico bianco 22 mat white arcrylic	27 rovere nero 27 black oak	19 rovere termotrattato 19 heat-treated oak
L 1200 P 440 H 730	●	●	●	●	●
L 1600 P 440 H 730	●	●	●	●	●
L 900 P 900 H 730	●	●	●	●	●
L 1240 P 1240 H 730	●	●	●	●	●
L 1480 P 1480 H 730	●	●	●	●	●
L 1600 P 1600 H 730	●	●	●	●	●
L 1800 P 1800 H 730	●	●	●	●	●
L 1240 P 900 H 730	●	●	●	●	●
L 1600 P 900 H 730	●	●	●	●	●
L 1800 P 900 H 730	●	●	●	●	●
L 2100 P 900 H 730	●	●	●	●	●
L 2400 P 1000 H 730	●	●	●	●	●
L 3000 P 1100 H 730	●	●	●	●	●
L 3600 P 1300 H 730	●	●	●	●	●

elementi strutturali structural elements	29 titanio 29 titanium	30 alluminio 30 aluminium	13 nero 13 black	16 bianco latte opaco 16 mat white	26 bianco neve opaco 26 mat snow white	14 brown 14 brown	Laccato opaco Ecolorsystem Ecolorsystem mat laquered
Ø 1200 H 730	●	●	●	●	●	●	●
Ø 1400 H 730	●	●	●	●	●	●	●
L 1960 P 1000 H 730	●	●	●	●	●	●	●
L 2200 P 1030 H 730	●	●	●	●	●	●	●
L 2400 P 1060 H 730	●	●	●	●	●	●	●
L 3000 P 1180 H 730	●	●	●	●	●	●	●
L 3600 P 1280 H 730	●	●	●	●	●	●	●
raccogli cavi cable duct		●					
canalina raccogli cavi cable channel		●					

Schema generale delle finiture
General finishings overview

Ecolorsystem		
Vetri laccati Lacquered glasses		Strutture e profili Structures and profiles
lucidi glossy	opachi mat	laccato opaco mat lacquered
37	101	37 Acquamarina
36	117	36 Blu Londra
	122	39 Verde inglese
35	100	35 Blu notte
34		34 Blu polvere
53	95	53 Bianco neve
47	96	47 Grigio perla
	121	38 Azzurro cera
40	115	40 Grigio cenere
48	103	48 Grigio ardesia
59	105	59 Grigio chiaro
56	98	56 Lino
41	104	41 Grigio ombra
57	106	57 Tortora
58	99	58 Caffè
45	97	45 Avorio
74	110	74 Canapa
73	109	73 Giallo kashmir
72		72 Ocra
71		71 Savana
50	108	50 Bianco latte
52	107	52 Corda
43	119	43 Laguna
42	118	42 Verde muschio
33	111	33 Verde oliva
78	114	78 Sabbia
51	113	51 Nocciola
76	116	76 Rosso india
	120	79 Melanzana
46	102	46 Nero

Vetri reflex Reflex glasses	
90	Bianco reflex
92	Kaki reflex
93	Brina reflex
94	Cacao reflex
89	Nero reflex

37 101	36 117	122 39	35 100	34
53 95 26	47 96	121 38	40 115	48 103
59 105	56 98	41 104	57 106	58 99
45 97	74 110	73 109	72	71
50 108 16	52 107	43 119	42 118	33 111
78 114	51 113	76 116	120 79	46 102 13
90	92	93	94	89

Schema generale delle finiture
General finishings overview

Vetri Glasses	
Vetri trasparenti Transparent glasses	
05	Trasparente extrachiaro
00	Trasparente
63	Grigio
65	Bronzo
67	Riflettente chiaro
64	Riflettente grigio
60	Rete alluminio
61	Rete inox
62	Rete bronzo

Vetri satinati Satinated glasses	
01	Acidato
02	Acidato extrachiaro
80	Nuvola
82	Nuvola extrachiaro
03	Acidato grigio
04	Acidato bronzo
10	Acidato riflettente grigio
11	Acidato riflettente chiaro

Vetri neutri Neutral glasses	
49	Grigio metallizzato
55	Specchio
68	Specchio grigio

Strutture e profili
Structures and profiles

Alluminio Aluminium	
26	Bianco neve opaco / mat
16	Bianco latte opaco / mat
13	Nero
30	Alluminio
31	Alluminio lucido
29	Titanio
14	Brown
24	Piombo spazzolato

Essenze, nobilitati, acrilico e marmo Woods, melamine, acrylic and marble	
25	Larice carbone
19	Rovere termotrattato
27	Rovere nero
15	Noce
22	Acrilico bianco
28	Marmo calacatta

05	00	63	65	67
64	60	61	62	01
02	80	82	03	04
10	11	49	55	68
26	16	13	30	31
29	14	24	25	19
27	15	22	28	